

Saint Mary of the Angels Parish

1481 Dufferin Street, Toronto, ON M6H 4C7 416-532-4779 • Fax: 416-532-4389

website: stmaryoftheangelsto.archtoronto.org • email: stmaryoftheangelsto@archtoronto.org

Fr. Renan Roberto Costa - Pastor

"Be it done unto me
according to thy word"
(Luke 1:38)

"Faça-se em mim segunda
a tua palavra"
(Lucas 1:38)

MASSES

Saturday 6:00 pm – Portuguese

Sunday 8:30 am – Portuguese 10:30 am – English
12:00 pm – Portuguese

Mon. to Wed. & Fri. 6:00 pm – Portuguese

CONFESIONS

Monday to Wednesday & Friday by appointment

BAPTISMS

Book well in advance in order for Parents and Godparents to participate in Preparation Meeting.

MARRIAGE

By appointment at least one year in advance. Marriage Course required.

OFFICE HOURS

Monday to Friday 9:00 am to 12:00 pm and
1:00 pm to 5:00 pm or by appointment

SCHOOLS

St. Mary of the Angels 416-393-5228
St. Bruno 416-393-5376

SCHOOLS SACRAMENTAL PREPARATION

Registration in September
Classes from October to May

PARISH REGISTRATION

Are you registered in our Parish?

Anyone who wants to celebrate their marriage or baptism or needs any letters of reference or the signing of any documents must be registered for at least one year and participate regularly in our Sunday Eucharist and other Parish activities.



MISSAS

Sábado 6:00 pm – Português

Domingo 8:30 am – Português 10:30 am – Inglês
12:00 pm – Português

De Segunda-feira à Quarta-feira & Sexta-feira 6:00 pm – Português

CONFISSÕES: De Segunda-feira à Quarta-feira e Sexta-feira, por apontamento

CALENDÁRIO SEMANAL

Terça-feira – 9:30 am - Grupo Almas Pequenas

PRIMEIRA SEXTA-FEIRA E PRIMEIRO SÁBADO DO MÊS

4:00 pm – Hora de Oração Individual
5:00 pm – Meditação do Rosário

BATISMOS: Marcar com a devida antecedência para os Pais e Padrinhos participarem numa Reunião de Preparação.

CASAMENTOS: Tratar do processo com um ano de antecedência. Fazer Curso de Preparação.

HORÁRIO DO ESCRITÓRIO: De Segunda à Sexta-feira
9:00 am às 12:00 pm e da 1:00 pm às 5:00 pm ou por apontamento

ESCOLAS

St. Mary of the Angels 416-393-5228 St. Bruno 416-393-5376

REGISTO PAROQUIAL

Já se inscreveu na nossa Paróquia? Se ainda não se inscreveu, leve consigo um formulário de inscrição e entregue-o na Igreja, depois de devidamente preenchido. Recordamos que quem deseja celebrar o seu casamento ou batismo, ou quem necessitar de qualquer documento da nossa Paróquia deverá estar inscrito há pelo menos um ano, e participar regularmente na Missa Dominical e outras atividades Paroquiais.



Mass Intentions - Intenções de Missas

Sábado Dia 13 de Dezembro

Saturday December 13th

6:00pm

- † José Manuel Terceira Moniz e Almas de Purgatório
- † Santa Luzia
- † Américo Ferreira Amaral
- † Joaquim Conceição Pinheiro e Sogros
- † Leonardo Pereira
- † Florinda Pereira Gonçalves e Manuel Gonçalves
- † 7º Dia de Falecimento – Maria Do Carmo Medeiros

Domingo Dia 14 de Dezembro

Sunday December 14th

8:30am

- † Felismina Ramos de Sousa e Manuel Gomes Araujo
- † Jeffrey Dias e Maria da Conceição
- † Maria Tomazelli e Lucinda Martins Fernandes
- † Olga e Tony Furtado
- † Aniversário de José Monteiro e Familiares
- † En Horna a São José pela salvação eterna de todos Agonizantes até o fim do mundo
- † Margarida De Sousa

10:30am

- † Pro Populo

12:00pm

- † Rosa Melo e Familiares Falecidos
- † José Ormonde e Familiares Falecidos
- † Silvia Domingues
- † Ação de Graças de Daniel e Natália Medeiros
- † Bento Roberto e Sua Mãe Maria Costa

Monday December 15th

6:00pm

- † Pais e Sogros de Natália Medeiros

Tuesday November 16th

6:00pm

- † António Chora, Sofia Chora e Almas de Purgatório

Wednesday November 17th

6:00pm

- † Mara Salomé Miranda Zybala e Almas de Purgatório

Friday November 19th

6:00pm

- † 6º Ano de Falecimento – Lucia Pires

3º Domingo do Advento - 14 de Dezembro 2025

"Eis que envio o meu mensageiro à tua frente, o qual preparará o teu caminho diante de ti." Você é um desses enviados? Se Deus está chamando você para ser padre, diácono, irmão ou irmã, entre em contato com o Pe. Matt McCarthy, Diretor de Vocações, Arquidiocese de Toronto, pelo telefone 416-968-0997. e-mail vocations@archtoronto.org or www.vocationstoronto.ca



Reflexão da Semana

Tema do 3º Domingo do Advento

Continuamos, nesta terceira etapa do "caminho do advento", a preparar a vinda do Senhor. Chamado "domingo Gaudete", este terceiro domingo do advento convida-nos à alegria: a vinda do Senhor aproxima-se; a nossa libertação está cada vez mais perto.

A Primeira Leitura (Is 35:1-6a, 10)

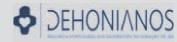
Na **primeira leitura** um profeta anônimo anuncia aos habitantes de Judá, exilados na Babilônia, que estão a acabar os anos de tristeza e que vão finalmente chegar os tempos novos da alegria e da esperança. Porquê? Porque Deus "aí está para fazer justiça". Ele vai intervir na história, vai salvar Judá do cativeiro, vai abrir uma estrada no deserto para o seu Povo, em procissão triunfal, possa regressar a Sião. Deus nunca desiste dos seus queridos filhos.

A Segunda Leitura (Tg 5:7-10)

Na **segunda leitura** um tal Tiago, que se apresenta como "servo de Deus e do Senhor Jesus Cristo", avisa os pobres, vítimas das prepotências dos poderosos, que o Senhor, o "juiz" dos homens, está a chegar para fazer justiça. A sua vinda irá libertá-los da opressão a que têm estado sujeitos. Enquanto esperam, os pobres devem colocar a sua confiança em Deus e continuar a percorrer, com fidelidade e sem desânimo, o seu caminho que têm à frente.

O Evangelho (Mt 11:2-11)

No **Evangelho**, o próprio Jesus define a missão que o Pai lhe confiou quando o enviou ao encontro dos homens: dar vista aos cegos e tirá-los da escuridão onde se afundam, libertar os coxos de tudo aquilo que os impede de caminhar, curar os leprosos e reintegrá-los na família de Deus, abrir os ouvidos dos surdos que vivem fechados no seu mundo autossuficiente, devolver a vida àqueles que se sentem às portas da morte, anunciar aos pobres a "Boa Notícia" do amor de Deus. Com Jesus, o Reino de Deus chegou à vida e à história dos homens.



Confissões de Advento Na Nossa Paróquia Santa Maria dos Anjos



Segunda-feira dia 15 de Dezembro às 19h00

Podem também aproveitar dos serviços de Confissões nas Igrejas vizinhas. Veja o Quadro de Avisos a entrada da Igreja para os horários.



Primeira Sagrada Comunhão e Confirmação 2025/26

LEMBRE-SE, A PRÓXIMAS AULAS

Premeira Comunhão

Sabádo 10 de Janeiro

Confirmação

Sabádo 20 de Dezembro

Flores Para o Natal

Quem estiver interessado em colaborar conosco nas Flores de Natal, pode deixar sua oferta em outro envelope marcado 'Flores de Natal', junto com a coleta do Domingo





**Horário das Missas – Tempo de Natal
Christmas Season – Mass Schedule**

Vigília de Natal/Christmas Eve

10:00pm – English

12:00am – Portuguese (meia-noite)

Escritório Fecha ao Meio-dia / Office Closes at Noon

Dia de Natal/Christmas Day

10:30am – English

12:00pm – Portuguese

O Escritório Estará Fechado/The Office will be Closed

Boxing Day

9:30am – Portuguese

O Escritório Estará Fechado/The Office will be Closed



**Horário das Missas – Janeiro
Mass Schedule – January**

Véspera de Ano Novo/New Year's Eve

6:00pm – Portuguese

Escritório Fecha ao Meio-dia/ Office Closes at Noon

Dia de Ano Novo/New Year's Day

10:30am – English

12:00pm – Portuguese

O Escritório Estará Fechado/The Office will be Closed



**Igreja Santa Maria dos Anjos
Mercado De Natal**

Dia 21 de Dezembro 2025

Apos as Missas (9h30–15h00)

- Tosta Mistas, Bifanas, Hot Dogs
- Caldo Verde
- Cafe/Chocolate Quente
- Pasteleria/Doces
- Artesanato À Venda

Photo Booth 10h00-14h00



Visita Do Pai Natal



Apresenta

Uma noite com

St. Mary's Angelz

Concerto de Natal

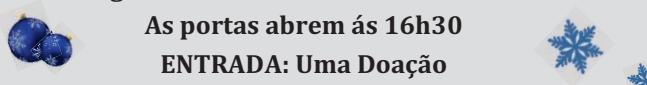


Vem celebrar o Nascimento de Jesus connosco!

Domingo Dia 21 de Dezembro 2025 ás 17h00

As portas abrem ás 16h30

ENTRADA: Uma Doação



Envelopes da Coleta – Caixas para 2026



Os Envelopes da Coleta para 2026 já estão disponíveis e os Paroquianos poderão retirá-los a entrada da Igreja. Lembre-se, ao retirá-los, de verificar pelo Sobrenome e Endereço e não pelo número do envelope!



Collection – Envelope Boxes for 2026

The Collection Envelopes for 2026 are now in and Parishioners are able to pick them up at the Church Entrance. Please be reminded when picking them up that you check by Last Name & Address not by number.

3º Sunday of Advent – December 14th, 2025

"See, I am sending my messenger ahead of you, who will prepare your way before you." Are you one to be sent? If God is calling you to be a priest, deacon, brother or sister, contact **Fr. Matt McCarthy, Director of Vocations, Archdiocese of Toronto** at 416-968-0997.

email vocations@archtoronto.org
www.vocationstoronto.ca

Advent Confessions – Saint Mary of the Angels



Monday December 15th, at 7:00pm

You can also take advantage of the Confession Services in the neighbouring Parishes. See the bulletin board at the church entrance for the Confession schedule.

**First Holy Communion &
Confirmation 2025/2026**



REMINDER, UPCOMING CLASSES

First Communion

Saturday January 10th

Saturday December 20th

Flowers for Christmas



Anyone interested in collaborating with us for Christmas Flowers can leave an offering with the Sunday collection, in a separate envelope marked '**Christmas Flowers**'

**St. Mary of the Angels Parish
Christmas Market
Sunday December 21, 2025**

After all Masses (9:30am-3:00pm)

- Tosta Mistas, Bifanas, Hot Dogs
- Caldo Verde Soup
- Coffee/Hot Chocolate
- Baked Goods/Sweet Treats
- Crafts & Goods for Sale

Photo Booth 10h00-14h00



Visit from Santa



Presents

A Night with
St. Mary's Angelz
Christmas Concert

*Come Celebrate the Reason
for the Season with Us!*

Sunday December 21, 2025 at 5:00pm
Doors Open at 4:30pm

ADMISSION: Monetary Donation





TH DESIGN
- DESENHOS PARA
CONSTRUÇÃO CIVIL
- PERMITS

TONY HENRIQUES
416-530-4027



BRILL Dental
1017 Bloor St. W.
416-534-4951
Falamos Português



Come to one of our state of the art showrooms to see
our wide variety of Espresso/Cappuccino Machines
672 Dupont St. • 115 Matheson Blvd. E
3175 Rutherford Road, Vaughan Mills



Vescio Funeral Home -
Toronto Chapel
2080 Dufferin Street
416-656-3332
vesciofuneralhome.com
Os melhores serviços funerários
pelo melhor preço garantido.



Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.



MELISSA AZEVEDO
CRIMINAL DEFENCE LAW
212 KING STREET W, SUITE 500
416.863.9311
AZEVEDO@HELLERHUNTER.COM



CALDENSE BAKERY
The home of the Portuguese Custard
5% ONE TIME DISCOUNT PER CUSTOMER
with this coupon (expires Oct 31, 2026)
416-760-9993
1209 Dundas St. W. • 3497 Dundas St. W.



201-55 Horner Ave 416-531-1146
quotes@vieirainsurance.com

HOME AUTO COMMERCIAL LIFE

Providing innovative insurance solutions to the
community for over 50 years.

We represent over 15 major insurance companies.

Trust a broker who understands your needs.

Monday - Friday 9am-5pm

**Macedo
Winery Limited**
1381 Dufferin St. 416-535-0416
**Downtown
Winery Limited**
30 Ossington Ave. 416-537-0416



**MATTHEW
FERNANDES**
GROUP



YOUR TRUSTED
REALTOR
f @matthewfernandesgroup
416-937-4510

EU FALO PORTUGUES

zmcyclefitness.com
Since 1970
ZMC CYCLE &
FITNESS
Pro. Sales & Service
**2055 Dufferin St.
(Toronto)**
416-652-0080
**131 Strange St.
(Kitchener)**
519-208-5080
ZIGGY Martuzalski
Owner/Pl. Pro Cyclist



TO ADVERTISE IN THIS SPACE
PLEASE CALL
905-624-4422

FLOR.DO.AVE
RESTAURANT

Come Visit Us for Authentic Portuguese Cuisine!
416-410-8000 • 1654 St Clair Ave W
www.FlorDoAveRestaurant.com | f @flordoave



CATHOLIC CEMETERIES

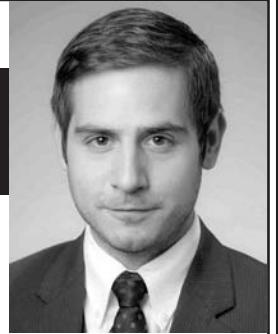
& FUNERAL SERVICES

www.catholic-cemeteries.com

Holy Cross Cemetery & Funeral Home Queen of Heaven Catholic Cemetery
905-889-7467 & Funeral Home 905-851-5822
Assumption Catholic Cemetery & Funeral Home
905-670-8801

LAWYERS
**Marcos
Associates**
Advogados

Ao serviço da comunidade
desde 1977



1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151

BATHURST CHAPEL

366 Bathurst St.
416-603-1444

ANNETTE CHAPEL

92 Annette St.
416-762-8141



Jimmy Cardinal

4th Generation President & Owner
www.cardinalfuneralhomes.com

Dr. Anupama Walters

Family Physician

Accepting New Patients

**1670 Dufferin St - Suite 201
647-347-1227**